

DAEWOO
INTERNATIONAL

DA-30

AURICULARES INALÁMBRICOS



**MANUAL
DE USUARIO**

Introducción

Gracias por escoger los auriculares Bluetooth V5.0 estéreo inalámbricos DA-30. En este manual encontrará ayuda sobre el uso de sus auriculares Bluetooth. Antes de utilizarlos, debe estar familiarizado con la función Bluetooth de su teléfono móvil.

Lista de accesorios



Izquierdo (L)



Derecho (R)

Auriculares



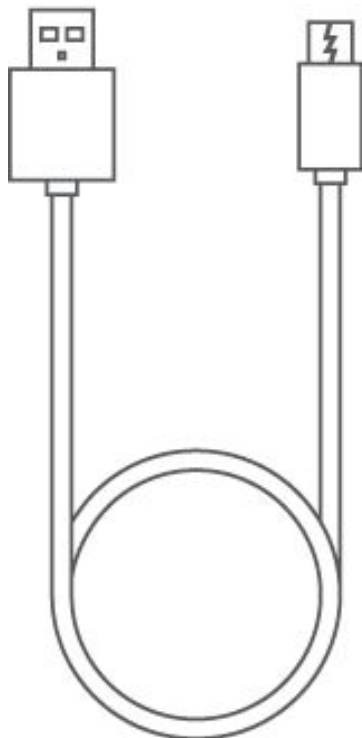
Tapones medianos



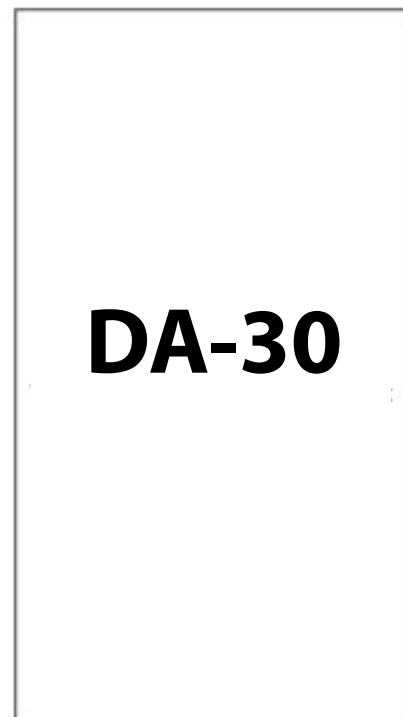
Tapones pequeños



Fuente de alimentación + batería externa de los auriculares



Cable USB

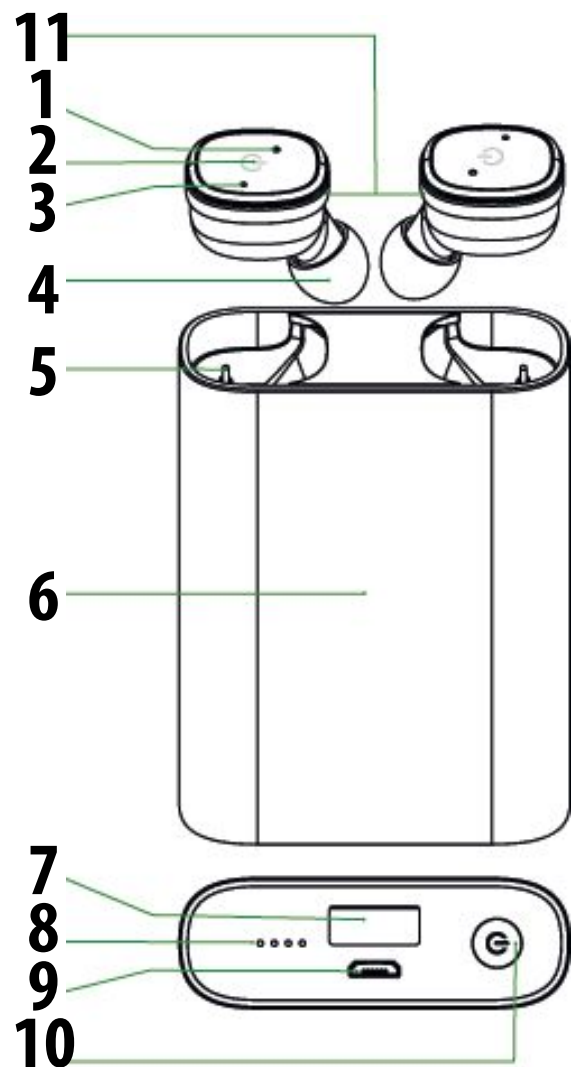


Manual de usuario

Diagrama del producto

1. Indicador luminoso led de los auriculares
2. Teclas ocultas

3. Micrófono
4. Tapón de oído
5. Puerto de carga
6. Fuente de alimentación + batería externa
7. Salida CC USB (permite cargar el teléfono móvil)
8. Indicador luminoso de potencia
9. Puerto de carga Android
10. Tecla de control de encendido/apagado
11. Símbolo L/R



Parámetros del producto

Versión Bluetooth: 5.0

Batería de los auriculares: 45 mAh

Batería de la batería externa: 2100 mAh

Tensión de la fuente de alimentación: 5V

Frecuencia de funcionamiento: 2.4 GHz – 2.48 GHz

Protocolo Bluetooth: A2DP/HFP/HSP/AVRCP/SPP

Instrucciones de uso

Para obtener la mejor experiencia de audio, pruebe los diferentes tamaños de los tapones de oído y escoja el que mejor se adapte a su oído, de un modo fijo, cómodo y estable. Cuando utilice los auriculares en exteriores coloque el teléfono en el lado izquierdo. Un tapón de oído de tamaño medio ofrecerá un mejor efecto de graves.

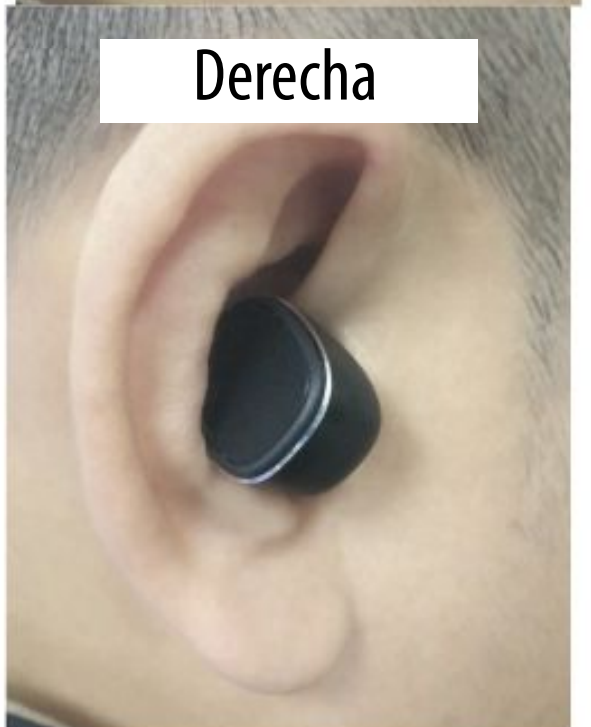


Este producto puede utilizarse de diferentes formas, ajústelo del modo que le resulte más cómodo.

**Uso
recomen-
dado 1:**



**Uso
recomen-
dado 2:**



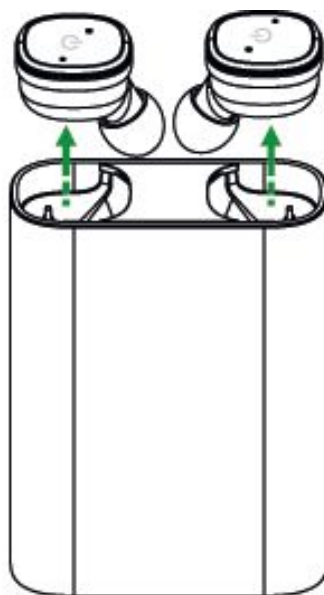
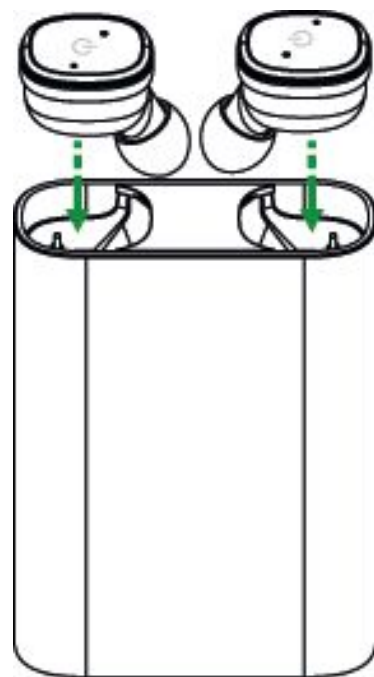
Nota: Seleccione los tapones en función del tamaño de su oído, y ajústelos en un ángulo que le resulte cómodo.

Modo de funcionamiento binaural

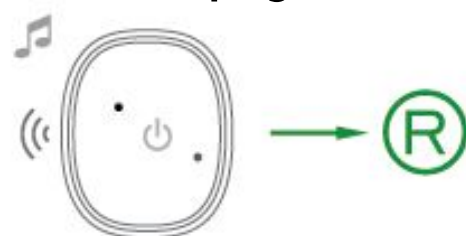
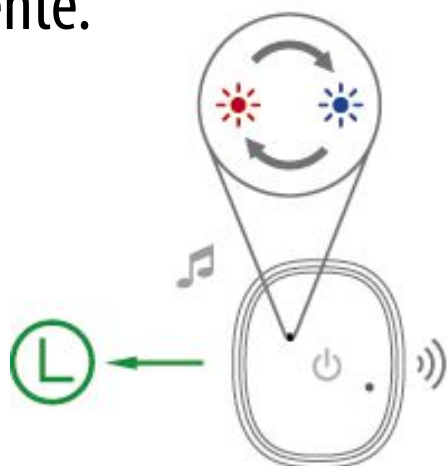
1. Coloque los auriculares en el estuche de carga, el indicador luminoso rojo de los auriculares se iluminará, lo que significa que se ha iniciado el proceso de carga. Una vez finalizada la carga, el indicador luminoso de los auriculares se apagará tras 5 parpadeos.

El proceso de carga dura unos 45 minutos. (Si el dispositivo de carga tiene poca batería, cárguelo primero).

2. Retire los auriculares "L" y "R" del dispositivo de carga, los auriculares se encenderán automáticamente; tras 10 segundos, "L" y "R" dejarán de estar conectados automáticamente.



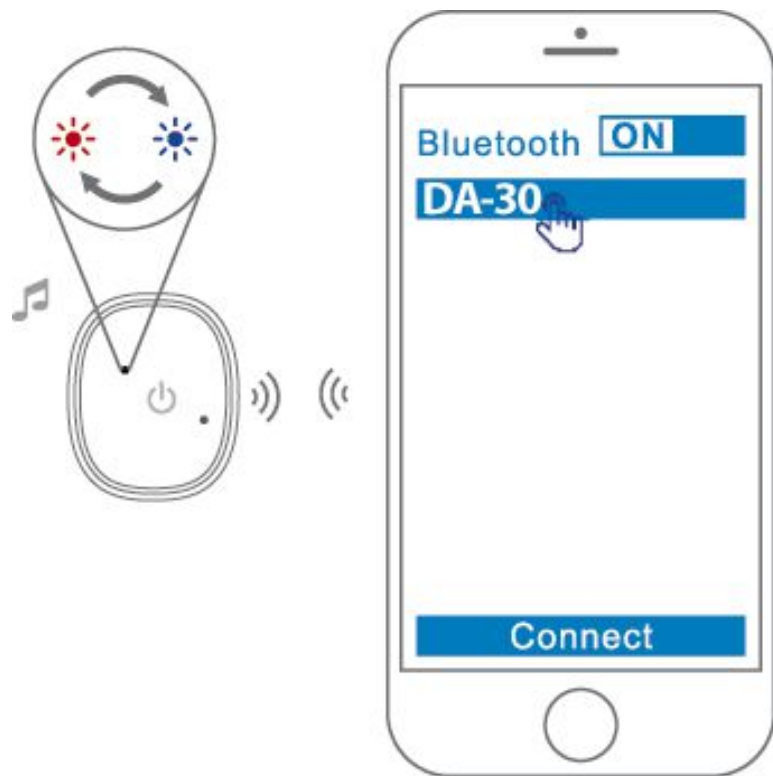
Auricular "R"
indicador
luminoso
apagado



A continuación, el auricular “L” parpadeará en rojo y azul, y el indicador luminoso del auricular “R” se apagará.

3. Active el Bluetooth del teléfono móvil, conecte el Bluetooth “DA-30” y empezará a funcionar.

Si recibe sonido de un solo oído, elimine la información de conexión de su teléfono y apague el auricular; cuando los auriculares estén apagados, mantenga pulsada la tecla de encendido de los auriculares “L” y “R” durante 5 segundos hasta que el indicador luminoso parpadee en rojo y azul.



Espera unos 5 - 10 segundos, el auricular “L” parpadeará en rojo y azul, y el indicador luminoso del auricular “R” se apagará.

Active entonces el Bluetooth del teléfono móvil y vuelva a establecer la conexión con “DA-30”.

4. Funcionamiento posterior

La próxima vez que retire los auriculares del dispositivo de carga, estos se conectarán a su teléfono móvil automáticamente (asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono móvil esté activado).

Modo de un solo oído

1. Si el auricular “L” ya se había conectado con el teléfono móvil previamente, la próxima vez que utilice únicamente el

auricular "L", tan solo deberá retirar el auricular "L" y esperar unos 10 segundos, el auricular se conectará automáticamente.

2. Si el auricular "L" no se había conectado con el teléfono móvil previamente, deberá retirar el auricular, encenderlo y esperar unos 10 segundos hasta que el indicador luminoso LED parpadee en rojo y azul, active entonces el Bluetooth de su teléfono móvil y establezca la conexión con "DA-30".

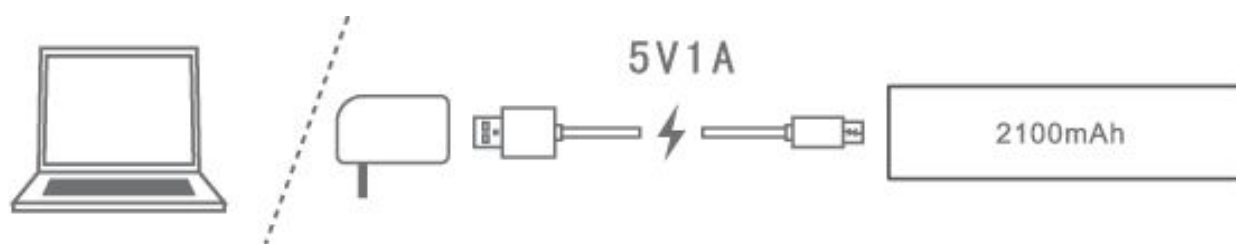
3. La primera vez que utilice el auricular "R", retire el auricular, enciéndalo y espere unos 10 segundos hasta que el indicador luminoso LED parpadee en rojo y azul, active entonces el Bluetooth de su teléfono móvil y establezca la conexión con "DA-30".

4. Si el auricular "R" ya se había conectado con el teléfono móvil previamente, la próxima vez que utilice únicamente el auricular "R", tan solo deberá retirar el auricular "R" y esperar unos 10 segundos, el auricular se conectará automáticamente.

Instrucciones de carga

1. Cómo cargar el dispositivo de carga

Conecte el adaptador o puerto USB a través de un cable USB, la carga tardará unos 120 minutos.

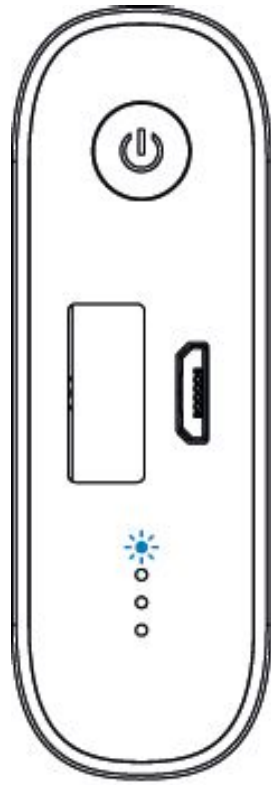


2. Indicador de batería del dispositivo de carga

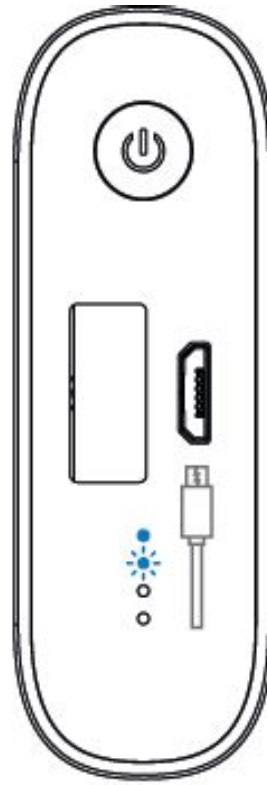
Cuando el dispositivo de carga tenga poca batería, el primer indicador luminoso LED parpadeará en rojo y azul.

Durante el proceso de carga del dispositivo de carga, el indicador luminoso LED de carga parpadeará en azul.

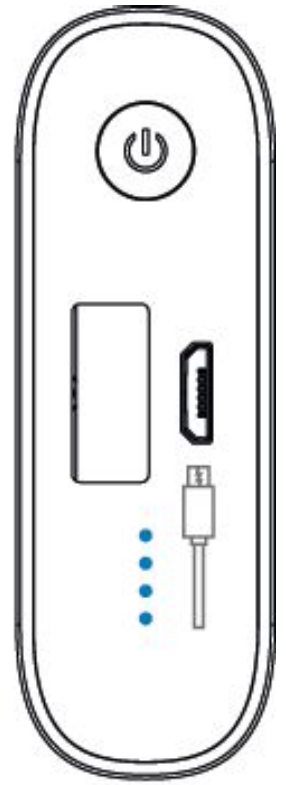
Una vez finalizada la carga, los 4 indicadores luminosos LED se iluminarán en azul.



 Parpadeo del primer LED



 LED parpadeante



 4 LED fijos

3: Indicador de batería de los auriculares



El indicador luminoso rojo parpadeante indica que la batería es baja



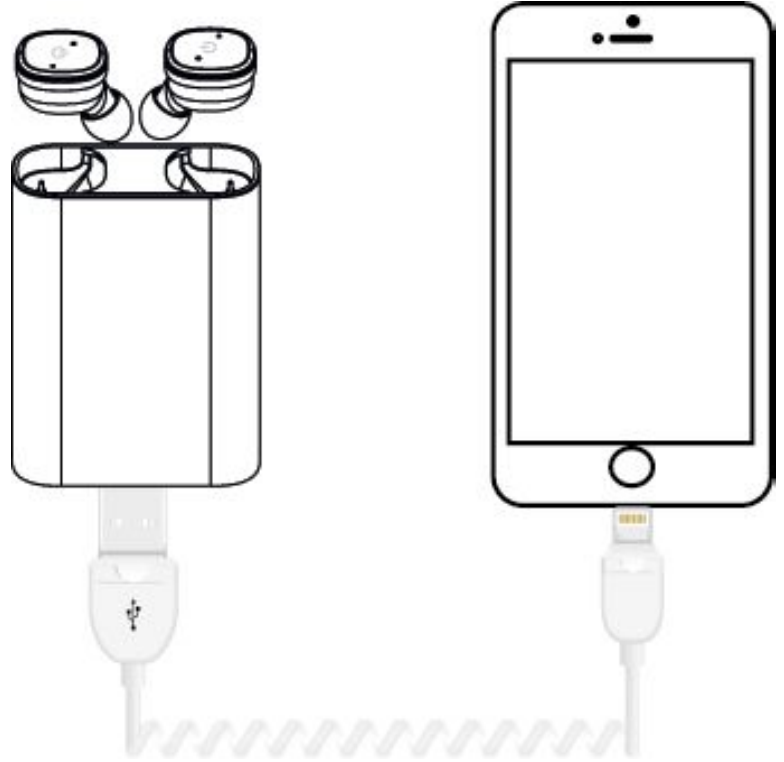
En proceso de carga. El indicador luminoso permanece iluminado en rojo durante el proceso de carga



Estado cargado. El indicador luminoso rojo parpadea 5 veces y luego se apaga cuando ha finalizado la carga

4. Función de la batería externa

Conecte el cable USB a un puerto CC, podrá entonces cargar el teléfono móvil.



Funciones

1. Llamada mediante los auriculares

Modo binaural: Estado de llamada, Durante las llamadas, ambos oídos reciben audio.

Modo de un solo oído: Estado de llamada, solo hay sonido en un auricular (el auricular izquierdo y derecho pueden funcionar por separado).

Estado de llamada entrante: Un solo clic para responder a la llamada, mantener pulsado durante dos segundos para rechazar la llamada.

Modo de espera: Doble clic en el auricular principal (auricular izquierdo) y automáticamente se marcará el último número.

Estado de llamada: Un solo clic para colgar la llamada, doble clic para transferir la llamada al teléfono.

2. Reproducción de música

Reproducción: Un solo clic

Pausa: Un solo clic

Siguiente: Doble clic durante la reproducción de música

3. Apagado

Deje el auricular en el dispositivo de carga o bien mantenga pulsada la tecla del auricular durante 4 segundos.

Resolución de errores

Error	Causa	Solución
No se enciende	La batería restante del auricular es insuficiente	Cargue el auricular
El indicador luminoso del auricular parpadea en rojo	La batería restante del auricular es insuficiente	Cargue el auricular
Carga sin respuesta	El terminal está funcionando en una posición incorrecta	Ajuste la posición del auricular
Desconexión automática	La batería restante del auricular es insuficiente	Cargue el auricular
Hay un eco en el auricular	El volumen es demasiado alto o el entorno es demasiado ruidoso	Ajuste el volumen o cambie de ubicación

Error	Causa	Solución
Hay un ruido en el auricular	Hay una interferencia externa importante o está demasiado alejado del teléfono móvil	Cambie de ubicación o acérquese al teléfono móvil
La voz al otro lado es débil	La colocación del auricular es incorrecta o el volumen es demasiado bajo	Ajuste la posición del auricular o ajuste el volumen del teléfono
La señal es intermitente	Hay una interferencia externa o está demasiado alejado del teléfono móvil	Escoja un entorno libre de interferencias o acérquese al teléfono móvil
Un solo oído sin sonido	No se ha producido la conexión entre los auriculares	Pulse los botones de los auriculares izquierdo/ derecho hasta que los indicadores luminosos rojo y azul parpadeen de forma alterna, entonces estarán conectados entre sí

Advertencias

1. No someta el equipo a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas durante un tiempo prolongado; las temperaturas extremas pueden deformar el equipo y reducir la capacidad de la batería, también reducen la vida útil de la unidad.
2. No utilice el equipo en casos de lluvia abundante, las tormentas puedan causar el mal funcionamiento del equipo y aumentar el

riesgo de descarga eléctrica.

3. No desmonte ni repare los auriculares, ya que podría causar un mal funcionamiento o quemaduras, envíe el producto al distribuidor en caso de mantenimiento o reparación.

4. Mantenga el equipo y los accesorios fuera del alcance de niños y animales domésticos para así evitar accidentes.

5. No sumerja el producto en agua.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Industrias Masats S.L.U. declara que el producto DA-30 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de las Directivas:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)

EN 55032: 2015

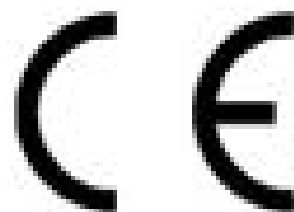
EN 55035: 2017

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

EN 62479: 2010

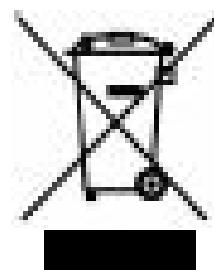
EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A11:2011+A2:2016

Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección: www.electronicaflamagas.com



INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este símbolo indica que este producto cumple con la directiva europea 2002/96/CE. No deseche este producto junto con la basura normal, debe depositarlo en un lugar de recogida de productos eléctricos y electrónicos.



GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

HELP S.A.T.

e-mail: tecnico@helpsat.es

DAEWOO
INTERNATIONAL

DA-30

WIRELESS HEADSET

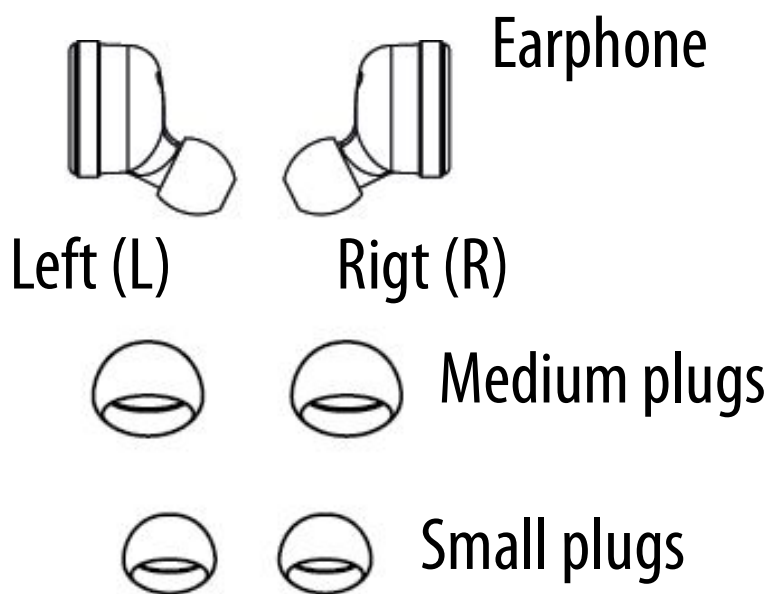


USER MANUAL

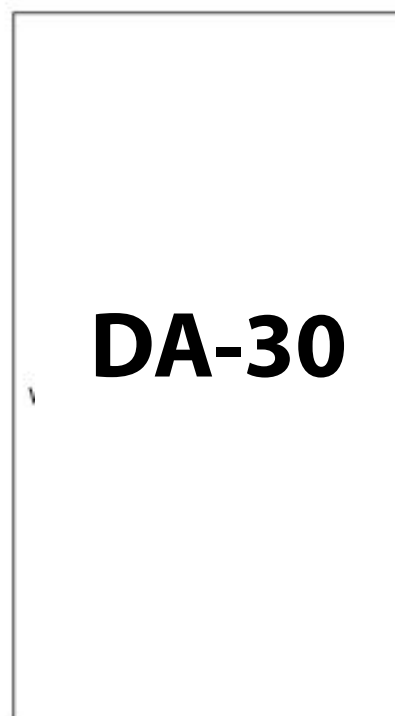
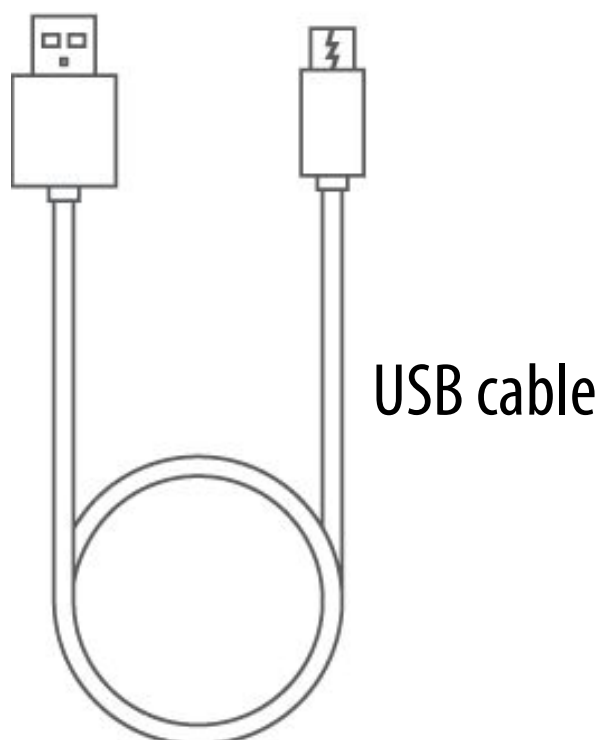
Preface

Thank you for choosing DA-30 Wireless stereo Bluetooth V5.0 headset, this manual will help you know how to use your Bluetooth headset, before using Bluetooth headset, you must know and familiar with the Bluetooth function of your mobile phone.

Accessories list



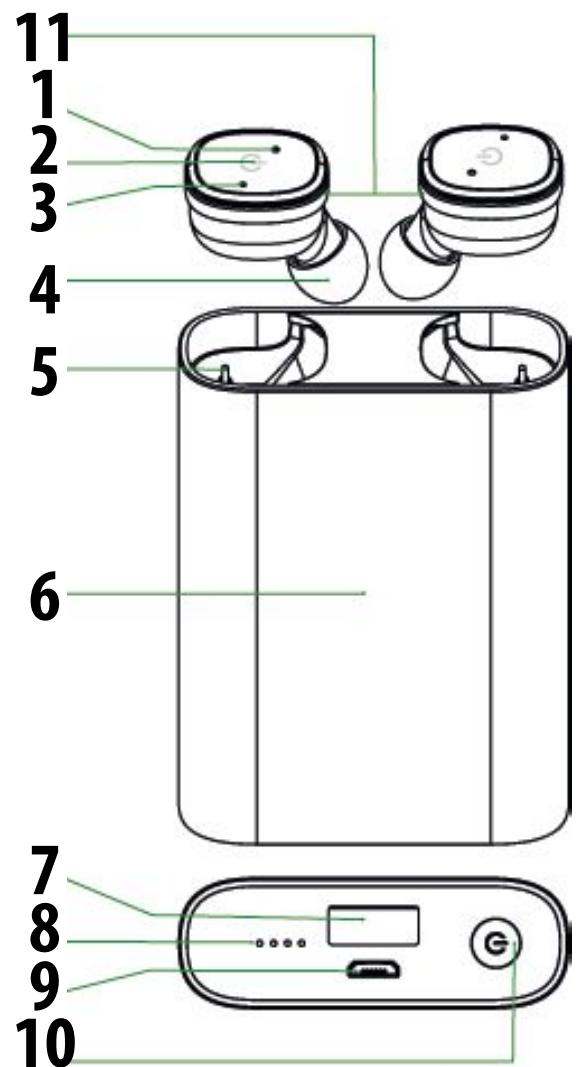
Hearphone power supply bin + Power bank



User manual

Product diagram

- 1: Earphone LED
- 2: Hidden keys
- 3: Microphone
- 4: Ear Cap
- 5: Charge Port
- 6: Power supply bin + Power bank
- 7: USB DC out (can charge mobile phone)
- 8: Power bank indicator light
- 9: Android charging port
- 10: Power control key
- 11: L/R sign



Product parameter

Bluetooth version: 5.0

Headphone Battery: 45 mAh

Power bank Battery: 2100 mAh

Power supply bin Voltage: 5V

Operating Frequency: 2.4GHz-2.48GHz

Bluetooth protocol: A2DP/HFP/HSP/AVRCP/SPP

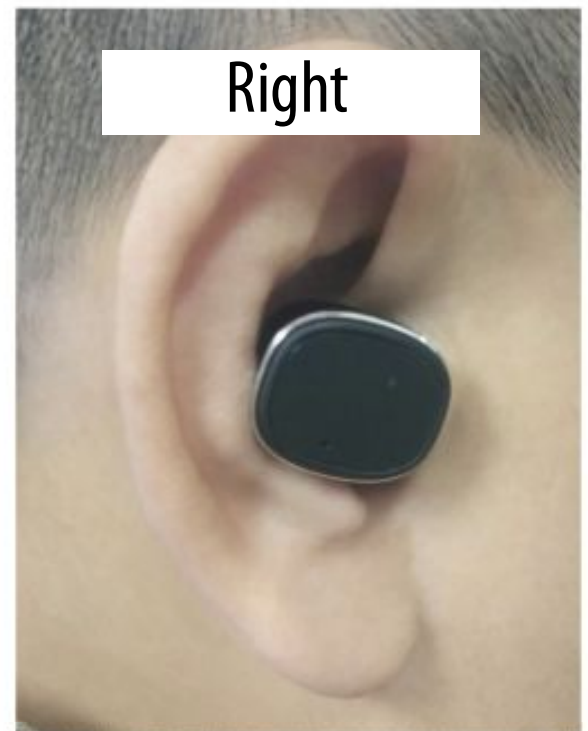
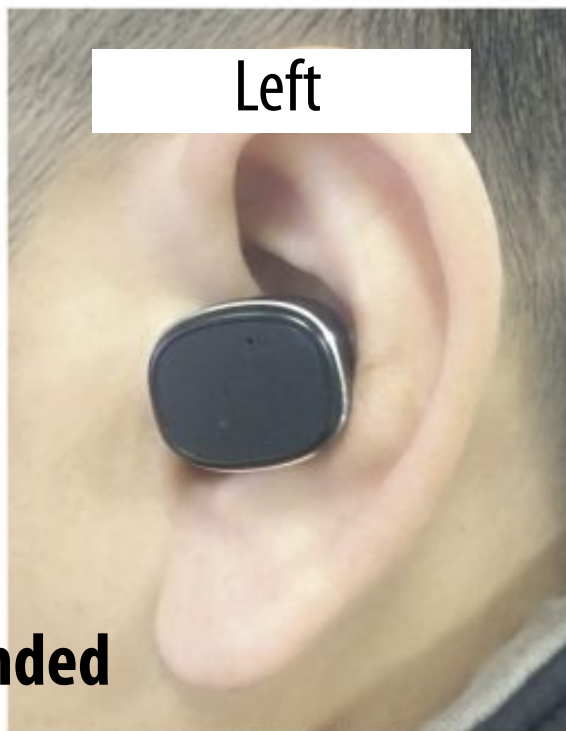
Wearing graphic

To get the best audio experience, try the different sizes of ear plugs and choose the one that best suits your ear, in a fixed, comfortable and stable way. When using the headphones outdoors, place the phone on the left side. A medium ear cap will have a better bass effect.

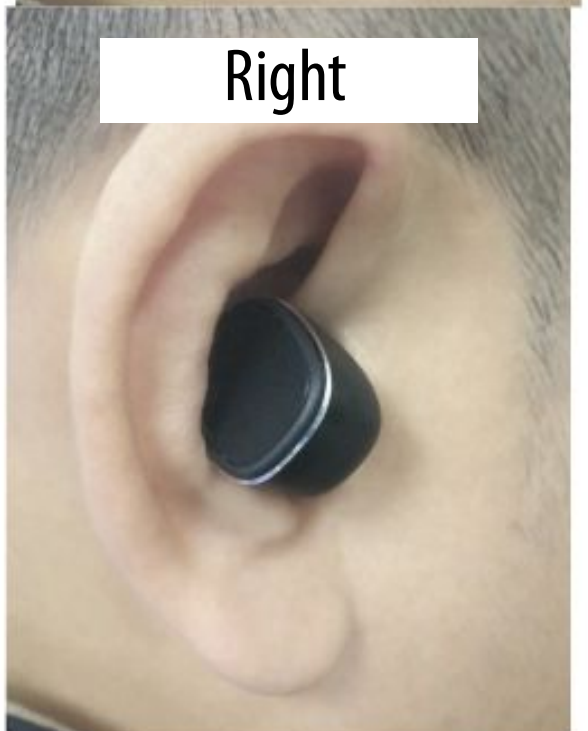
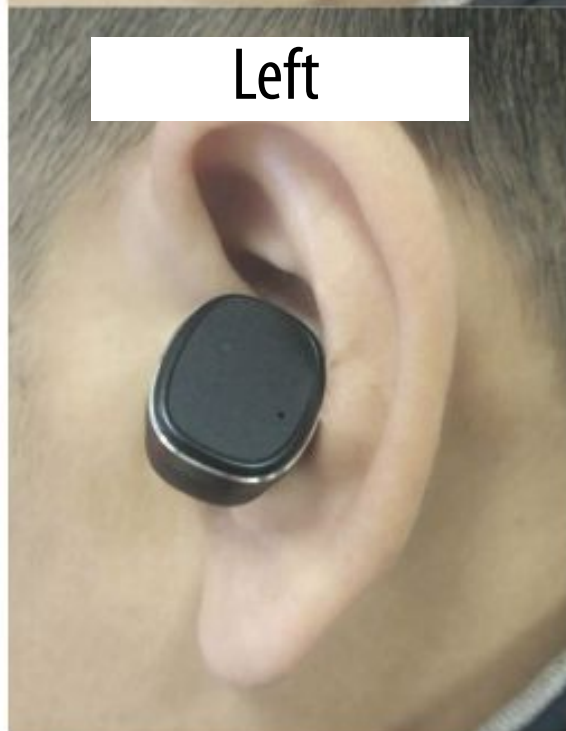


This product has a variety of different ways to wear, please adjust to your own comfortable angle.

Recommended wearing way 1:



Recommended wearing way 2:



Note: please select the suitable ear caps according to your ear size, and adjust to comfort angle.

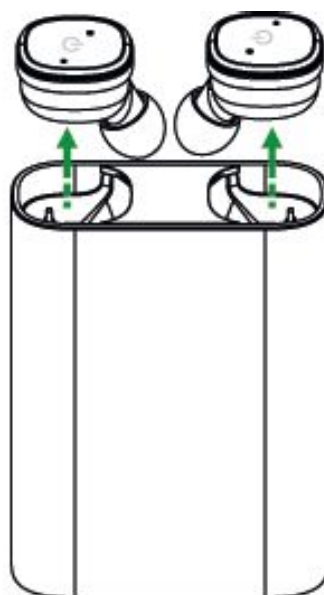
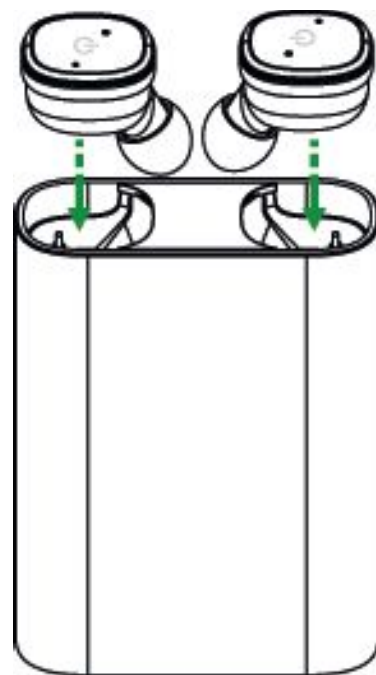
Binaural mode

1. Put the headset into the charging bin.

Put the headset into the charging bin, the headset red indicator is on, which means it is charging.

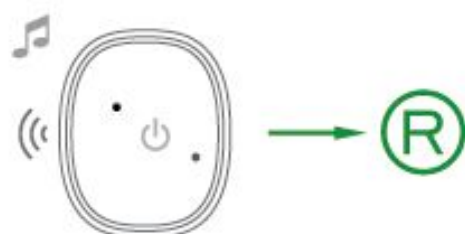
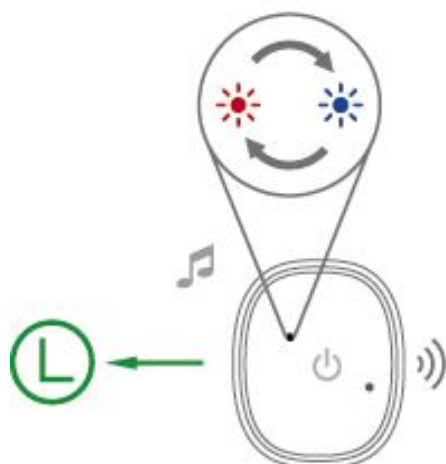
When charging is finished, the headset indicator light will be off after 5 times flashing, the headset charging takes about 45 minutes.

(If the charging bin is low battery. Please charge the charging bin at first)



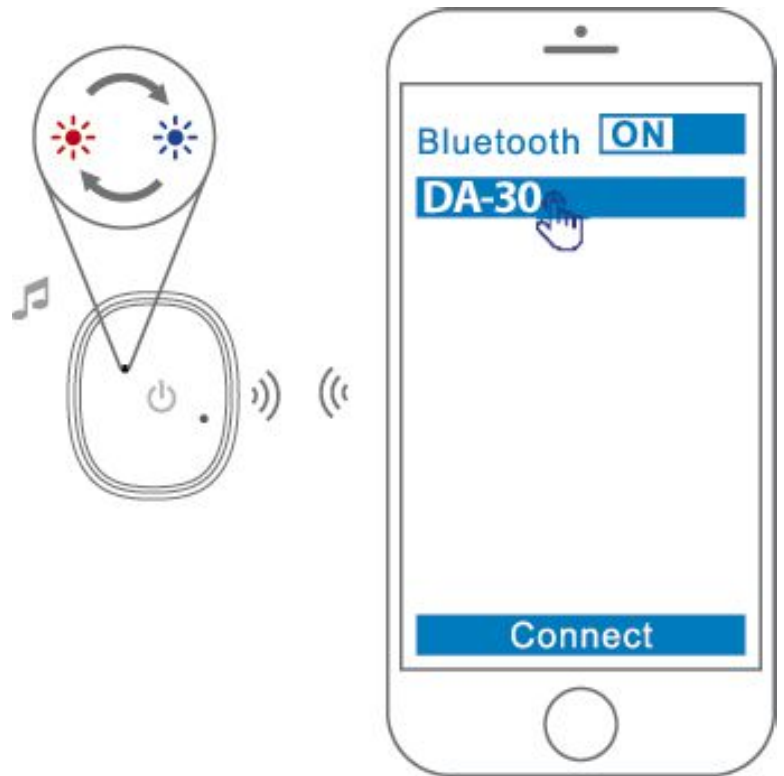
"R" headset light off

"L" headset flash red and blue



2. Take out the headset.

Take out the “L” and “R” headset from charging bin, the headset will power on automatically, after 10 seconds, the “L” and “R” will finish pairing automatically, then “L” headset will flash red and blue, “R” headset will light off.



3. Turn on the mobile phone Bluetooth, pairing the Bluetooth name “DA-30”, finish pairing, start working.

If you receive sound from a single ear, delete the connection information from your phone and turn off the headset, when the headset is power off, please long press the power on key of “L” and “R” for 5 seconds until the headset flash red and blue, wait for 5-10 seconds, “L” headset flash red and blue, “R” headset will light off, turn on the mobile phone Bluetooth, search and pairing “DA-30” again.

4. Subsequent working

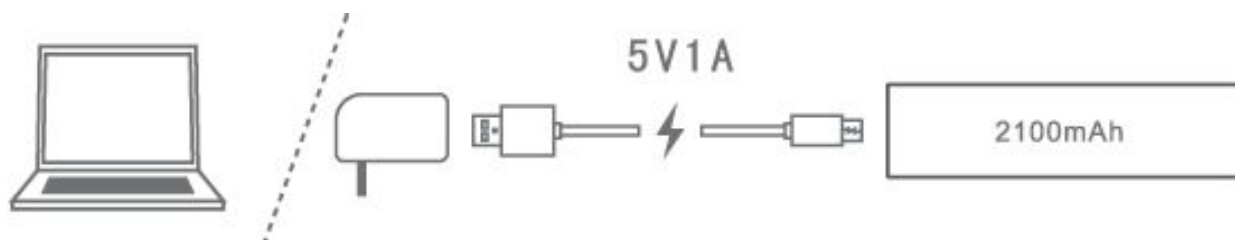
Next time when you take out the headset from charging bin, the headset will pairing your mobile phone automatically (Make sure mobile phone Bluetooth is turned on already).

Single ear mode

1. If "L" headset paired mobile phone before, next time when you use "L" headset single ear mode, just need to take out "L" headset and wait for about 10 seconds, the headset will pair automatically.
2. If "L" headset didn't pair mobile phone before, you will need to take out headset or power on headset and wait about 10 seconds until the LED indicator light flash red and blue, then turn on mobile phone Bluetooth, search and pair "DA-30".
3. The first time when you use "R" headset, take out headset or power on headset and wait for about 10 seconds until the LED indicator light flash red and blue, then turn on mobile phone Bluetooth, search and pair "DA-30".
4. If "R" headset paired mobile phone before, next time when you use "R" headset single ear mode, just need to take out "R" headset and wait about 10 seconds, the headset will pair automatically.

Charging Instruction

1. How to charge the charging bin Connect the adapter or USB port via USB cable, it will finish charging after about 120 minutes.

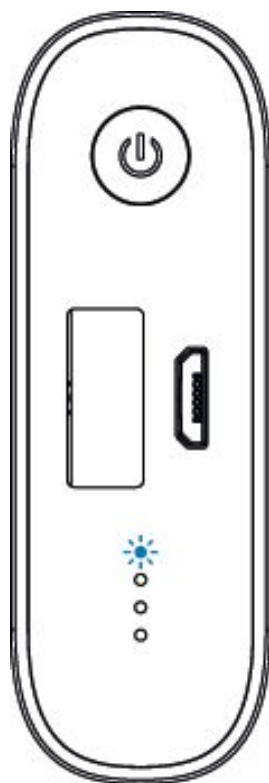


2. Charging bin battery display

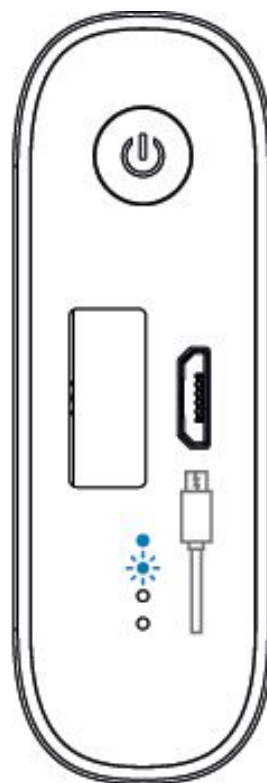
When charging bin is low battery, the first LED indicator light flash red and blue.

When charging the charging bin, the charging LED indicator light flash blue.

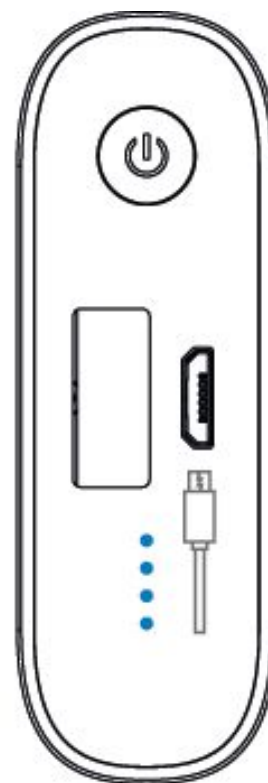
When charging is finished, 4 LED indicator lights are full of blue light.



 The first light flash



 LED flashing



 Four Lights steady

3. Earphone Battery Display



Working status
Flashing red light shows low power



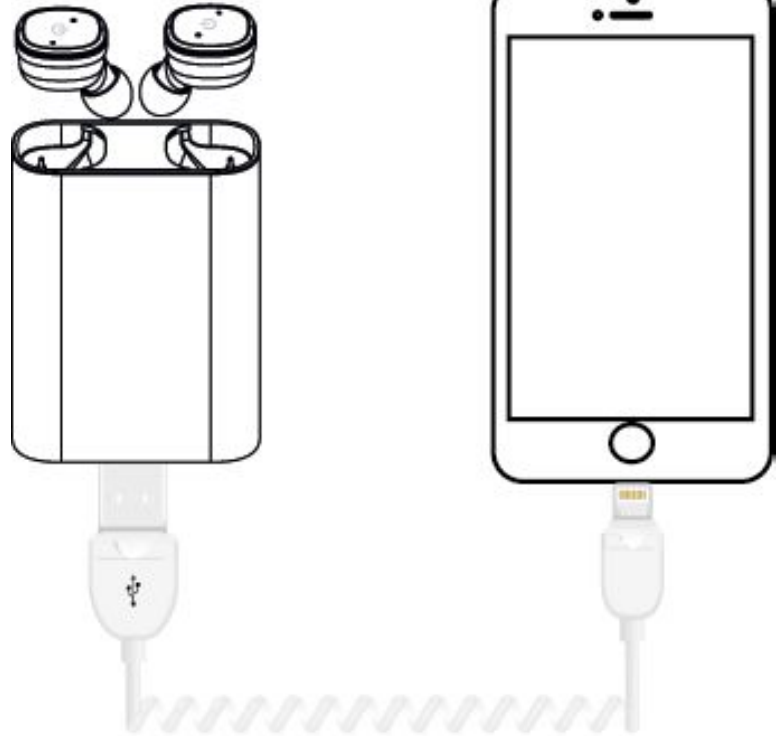
Charging status.
The red light keep lighting on shows it's charging



Charging status. The red light flash 5 times and then light off shows charging is finished

4. Power bank function

Plug the USB cable on DC out port, then can charge the mobile phone.



Function list

1. Headset Call

Binaural mode: Call status, only the main headset (left headset) has sound.

Single ear mode: Call status, single headset has sound (left and right headphones can work separately) .

Coming call status: Single click to answer the call, long press for two seconds to reject the call.

Standby status: Double-click the main-headset (left headset) key, will dial back the last number automatically.

Call Status: Single click the key to hang up the call, double-click the key to transfer the call to the phone.

2. Play music

Play: single click the key

Pause: single click the key

Next: Double click the key when playing the music

3. Power off

Put the headset back into the charging bin or long press the headset key for 4 seconds.

Fault resolution

Fault	Cause	Solution
Cannot start up	The quantity of headset electricity is insufficient	Charge the headset
Headset is flashing red light	The quantity of headset electricity is insufficient	Charge the headset
Charging without prompting	The headset is working at a improperly position	Adjust the position of the headset
Automatic shutdown	The quantity of headset electricity is insufficient	Charge the headset
There is an echo in the headset	The volume is too loud or the enviroment is too noisy	Adjust the volume or change the enviroment

Fault	Cause	Solution
There is a noise in the headset	External interference is serious or too far away from the mobile phone.	Change the location or near the mobile phone
The other side has a low voice	The headset is wearing improperly or the volume is too small	Adjust the position to wear the headset or adjust the phone volume
Signal is intermittent	External environment interference or too far from the mobile phone	Choose an environment free of interference or near the mobile phone
Single ear without sound	There is no successful pairing between headset	Left/Right earphone buttons are pressed until red and blue light are alternately flashing they are paired with each other

Warning

1. Do not keep the equipment in too low or too high temperature for a long time, extreme temperatures can cause equipment to deform and reduce its battery capacity, also shorten the service life of the equipment.
2. Don't use such equipment in heavy rain, thunderstorms can

cause equipment to malfunction, and increase the risk of electric shock

3. Please do not disassemble or refit headsets for any reason, which may cause headsets to malfunction or burn down, please send the headset to the dealer for maintenance.

4. Please keep the equipment and accessories in places where children and pets are not accessible, so as to avoid accidents

5. Do not put the product in water.

STATEMENT OF COMPLIANCE

Industrias Masats S.L.U. declares product DA-30 complies with the essential protective requirements and objectives of:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)

EN 55032: 2015

EN 55035: 2017

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

EN 62479: 2010

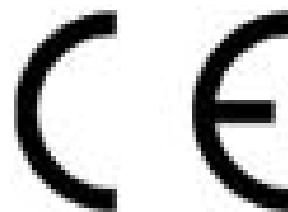
EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A11:2011+A2:2016

To check the entirely declaration of conformity of this model, visit:

www.electronicaflamagas.com.

GUARANTEE

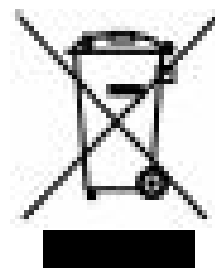
This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.



For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S. L. U. exclusive importer.

PRODUCT DISPOSAL

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin.



Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposal of with household waste.

Please recycle where facilities exist.

DAEWOO
INTERNATIONAL

DA-30

AURICULARES INALÁMBRICOS

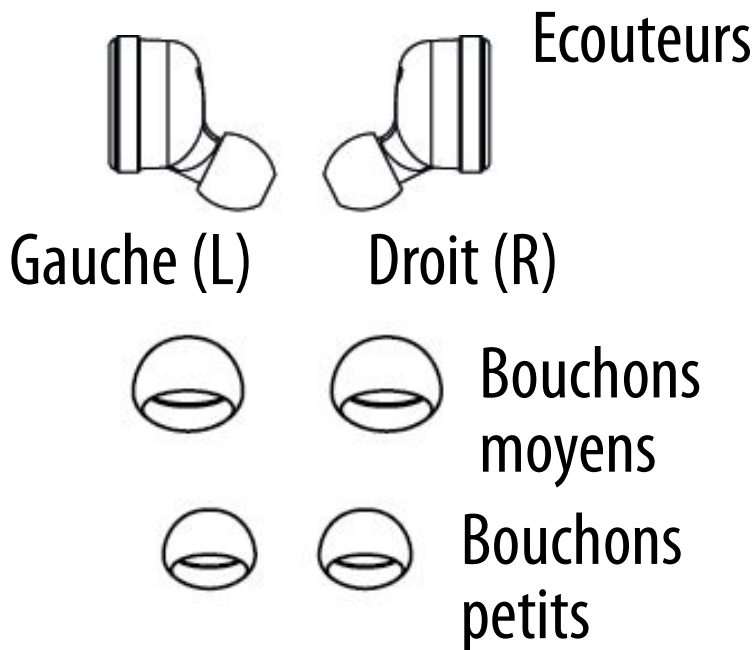


MANUEL DE L'UTILISATEUR

Introduction

Nous vous remercions pour avoir acquis les écouteurs Bluetooth V5.0 Stéréo sans fils DA-30. Sur ce manuel vous trouverez l'aide nécessaire sur l'utilisation de vos écouteurs Bluetooth. Avant de les utiliser, vous devez vous familiariser avec la fonction Bluetooth de votre téléphone portable.

Liste d'accessoires



Source d'alimentation
+ batterie externe
des écouteurs

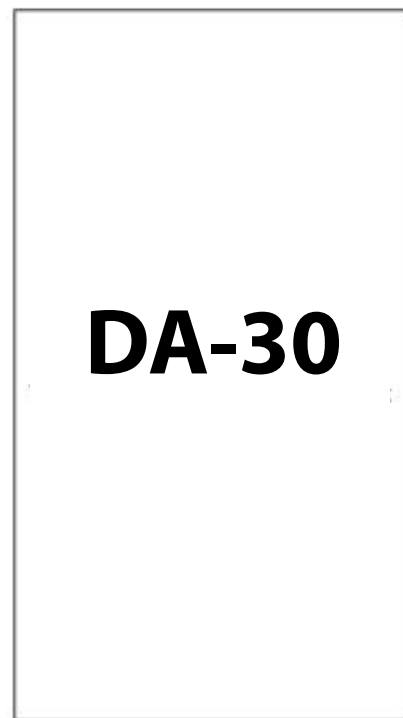
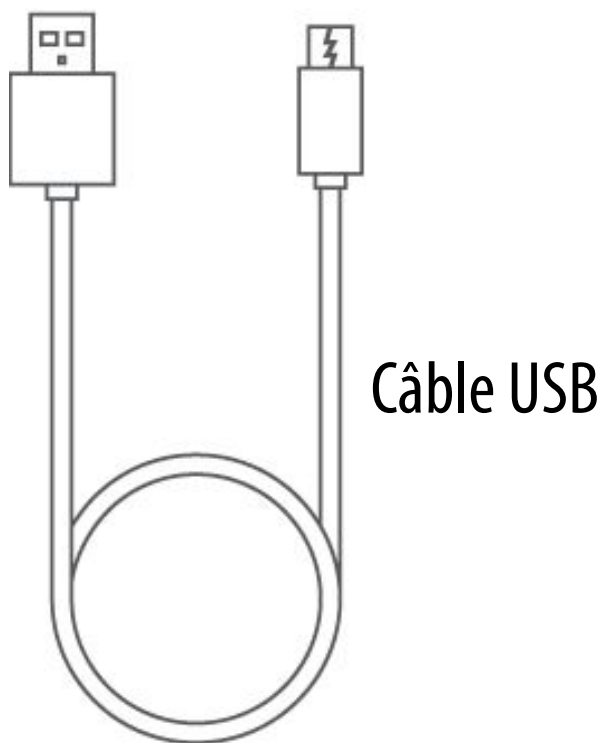
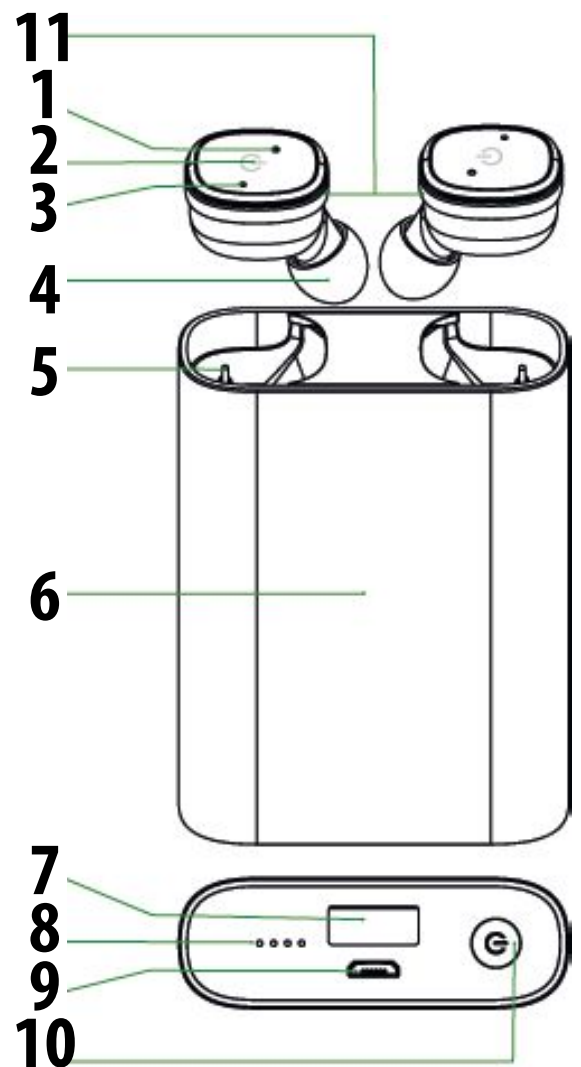


Diagramme du produit

1. LED écouteurs
2. Touches cachés
3. Microphone
4. Coussinet pour oreille

Manuel de
l'utilisateur

5. Port de charge
6. Source d'alimentation + batterie externe
7. Sortie CC USB (permet de charger le téléphone portable)
8. Indicateur lumineux de puissance
9. Port de charge Android
10. Touche de contrôle d'allumé/éteint
11. Symbole L/R



Paramètres du produit

Version Bluetooth: 5.0

Batterie des écouteurs: 45 mAh

Batterie de la batterie externe: 2100 mAh

Tension de la source d'alimentation: 5V

Fréquence de fonctionnement: 2.4 GHz – 2.48 GHz

Protocole Bluetooth: A2DP/HFP/HSP/AVRCP/SPP

Graphique d'utilisation

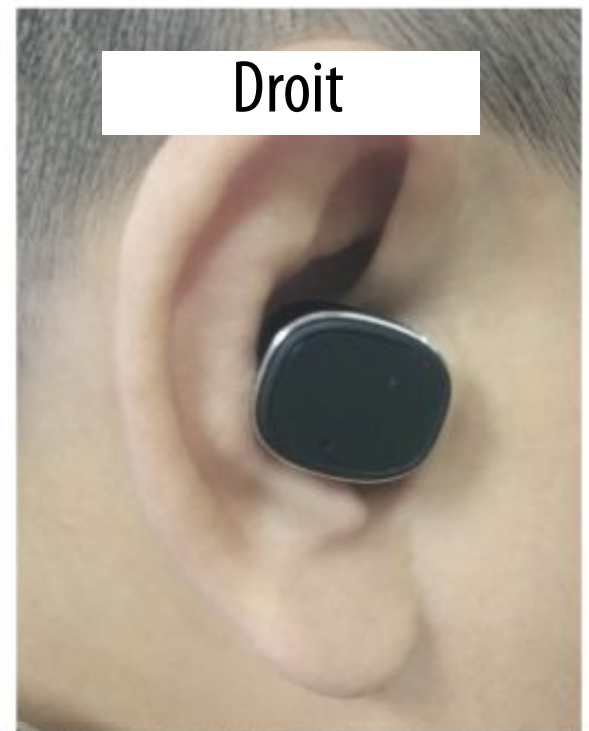
Pour obtenir la meilleure expérience audio possible, essayez les différentes tailles de bouchons d'oreille et choisissez celui qui convient le mieux à votre oreille, de manière fixe, confortable et stable. Lorsque vous utilisez les écouteurs à l'extérieur, placez le téléphone sur le côté gauche. Un coussinet de taille moyenne vous offrira un meilleur effet de graves.



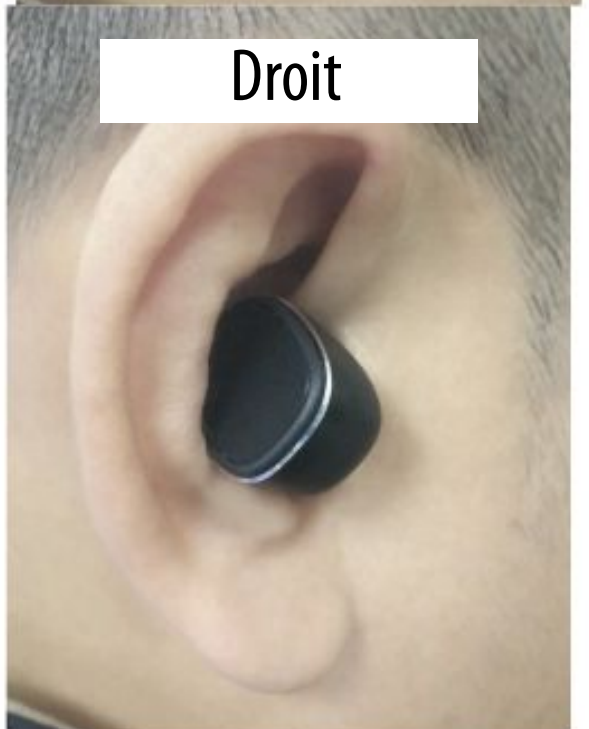
Ce produit peut s'utiliser de différentes formes, ajustez le mode qui vous résulte le plus confortable.

Mode d'utilisation

Utilisation recommandée 1:



Utilisation recommandée 2:

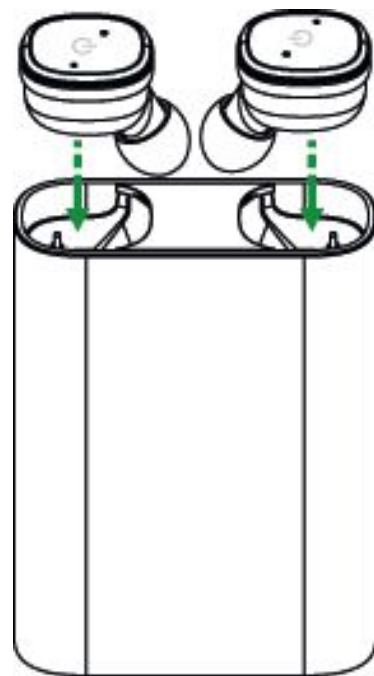


Note: Sélectionnez les coussinets en fonction de la taille de votre ouïe, et ajustez les coussinets selon l'angle qui vous résulte confortable.

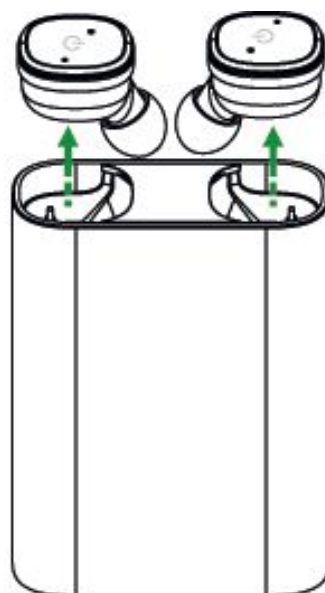
Mode de fonctionnement binaural

1. Placez les écouteurs sur le etui de charge, l'indicateur lumineux rouge des écouteurs s'illuminera, ce qui signifie que le processus de charge vient de s'initier. Une fois la charge termine, l'indicateur lumineux des écouteurs s'éteindra après 5 clignotements.

Le processus de charge dure 45 minutes approximativement. (Si le dispositif de charge a peu de batterie, chargez d'abord le dispositif).

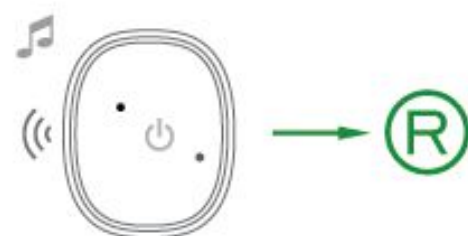
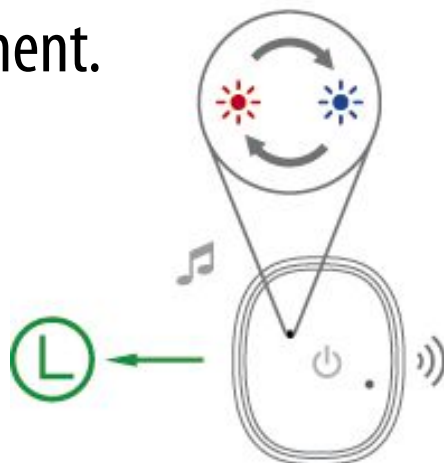


2. Retirez les écouteurs "L" et "R" du dispositif de charge, les écouteurs s'allumeront automatiquement; après 10 secondes, "L" et "R" arrêteront d'être connectés automatiquement.



Écouteur "R"
indicateur
lumineux
éteint

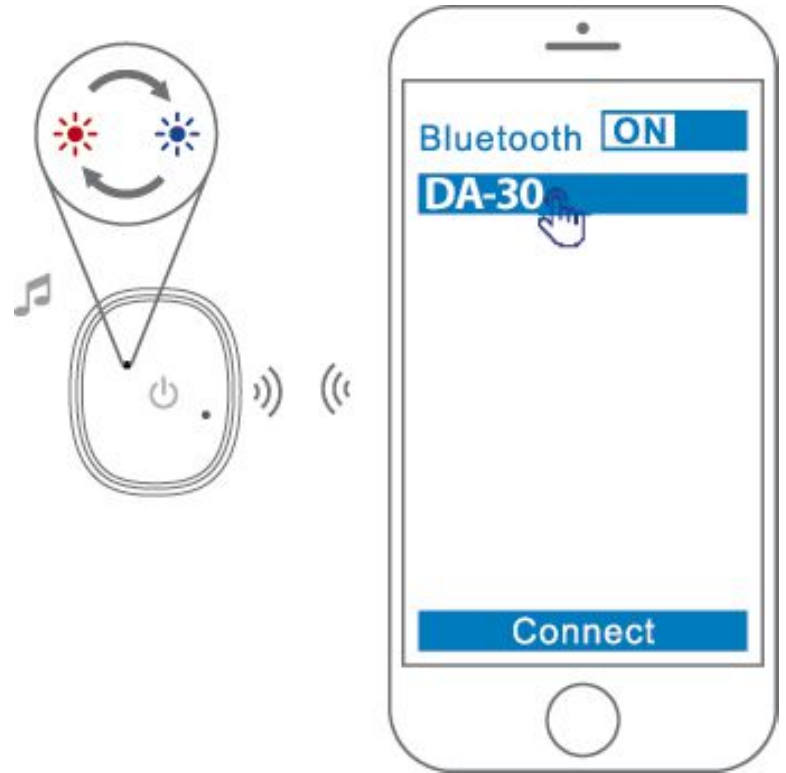
Écouteur "L"
clignote en
rouge et
bleu



A continuation, l'écouteur "L" clignotera en rouge et bleu, et l'indicateur lumineux de l'écouteur "R" s'éteindra.

3. Activez le Bluetooth du téléphone portable, connectez le Bluetooth "DA-30" et il commencera à fonctionner.

Si vous recevez du son d'une seule oreille, supprimez les informations de connexion de votre téléphone et éteignez le écouteur; lorsque les écouteurs sont éteints, maintenez appuyé la touche d'allumés des écouteurs "L" et "R" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote en rouge et bleu.



Attendez 5-10 secondes, l'écouteur "L" clignotera en rouge et bleu, et l'indicateur lumineux de l'écouteur "R" s'éteindra. Activez donc le Bluetooth du téléphone portable et établissez à nouveau la connexion avec "DA-30".

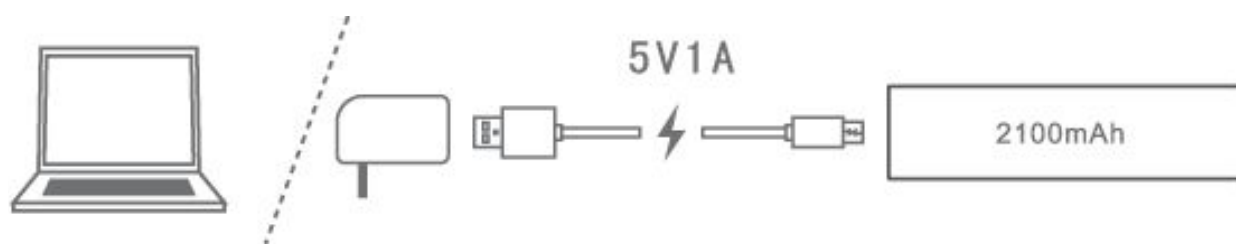
4. Fonctionnement postérieur

La prochaine fois que vous retirerez les écouteurs du dispositif de charge, ils se connecteront à votre téléphone portable automatiquement (assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone portable est activé).

Mode d'une seule ouïe

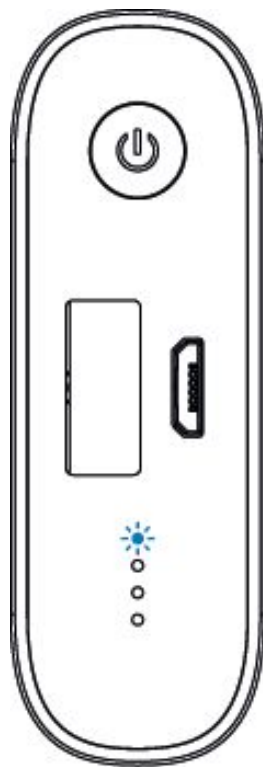
1. Si l'écouteur "L" s'est déjà connecté avec le téléphone portable auparavant, la prochaine fois que vous utiliserez uniquement l'écouteur "L", il suffira de retirer l'écouteur "L" et attendre 10 secondes approximativement, l'écouteur se connectera automatiquement.
2. Si l'écouteur "L" ne s'est pas connecté avec le téléphone portable auparavant, vous devrez retirer l'écouteur, l'allumer et attendre 10 secondes approximativement jusqu'à ce que l'indicateur lumineux LED clignote en rouge et bleu, activez donc le Bluetooth de votre téléphone portable et établissez la connexion avec "D05-L".
3. La première fois que vous utiliserez l'écouteur "R", retirez l'écouteur, rallumez et attendez 10 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux LED clignote en rouge et bleu, activez donc le Bluetooth de votre téléphone portable et établissez la connexion avec "D05-R".
4. Si l'écouteur "R" s'est déjà connecté avec le téléphone portable auparavant, le prochaine fois que vous utiliserez seulement l'écouteur "R", il suffira de retirer l'écouteur "R" et attendre 10 secondes approximativement, l'écouteur se connectera automatiquement.

Instructions de charge

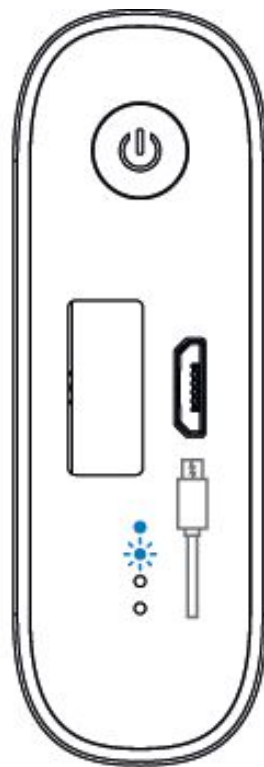


1. Comment charger le dispositif de charge
Connectez l'adaptateur au port USB à travers d'un câble USB, la charge tardera 120 minutes approximativement.
2. Indicateur de batterie du dispositif de charge

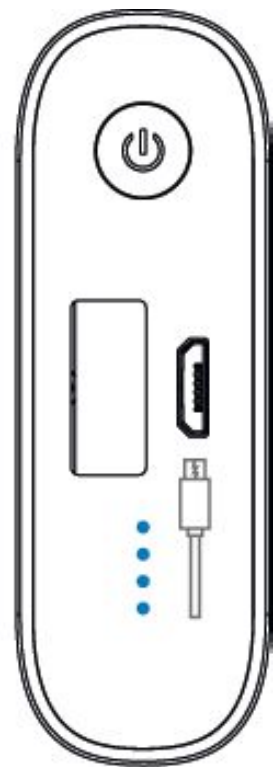
Lorsque le dispositif de charge aura peu de batterie, le premier indicateur lumineux LED clignotera en rouge et bleu. Pendant le processus de charge du dispositif de charge, l'indicateur lumineux LED de charge clignotera en bleu. Une fois la charge terminée, les 4 indicateurs lumineux LED s'illumineront en bleu.



 Clignotement du premier LED



 LED clignotant



 LED clignotant

3. Indicateur de batterie des écouteurs



El indicador luminoso rojo parpadeante indica que la batería es baja



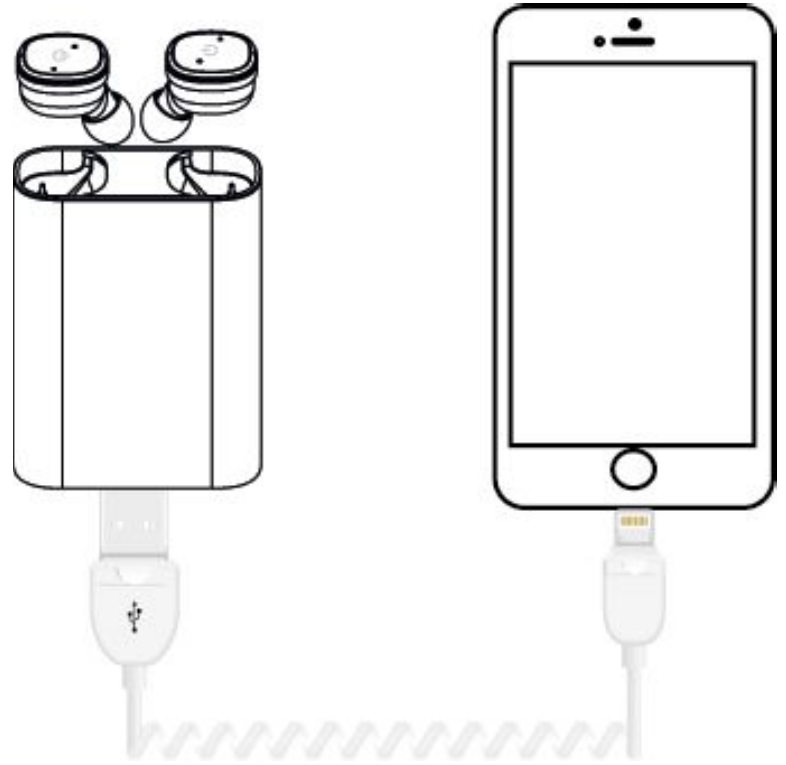
En proceso de carga. El indicador luminoso permanece iluminado en rojo durante el proceso de carga



Estado cargado. El indicador luminoso rojo parpadea 5 veces y luego se apaga cuando ha finalizado la carga

4. Fonction de la batterie externe

Connectez le câble USB à un port CC, vous pourrez donc charger le téléphone portable.



Liste de fonctions

1. Appel à travers les écouteurs

Mode binaural : Etat d'appel, seulement son sur l'écouteur principal (écouteur gauche).

Mode d'une seule ouïe : Etat d'appel, seulement son sur un écouteur (les écouteurs gauche et droit peuvent fonctionner par séparé).

Etat d'appel entrant: Un seul clic pour répondre à l'appel, maintenir appuyée pendant deux secondes pour refuser l'appel.

Mode attente : Double clic sur l'écouteur principal (écouteur gauche) et automatiquement le dernier numéro se composera.

Etat d'appel : Un seul clic pour raccrocher l'appel, double clic pour transférer l'appel au téléphone.

2. Reproduction de musique

Reproduction: Un seul clic

Pause: Un seul clic

Suivant: Double clic pendant la reproduction de musique

3. Eteint

Laissez l'écouteur sur le dispositif de charge ou bien maintenez appuyez la touche de l'écouteur pendant 4 secondes.

Résolution d'erreurs

Erreur	Cause	Solution
No s'allume pas	La batterie restante de l'écouteur est insuffisante	Chargez l'écouteur
L'indicateur lumineux de l'écouteur clignotera en rouge	La batterie restante de l'écouteur est insuffisante	Chargez l'écouteur
Charge sans réponse	Le terminal fonctionne sur une position incorrecte	Ajustez la position de l'écouteur
Déconnexion automatique	La batterie restante de l'écouteur est insuffisante	Chargez l'écouteur
Un écho sur l'écouteur	Le volume est trop fort ou l'entourage est trop bruyant	Ajustez le volume ou changez d'emplacement

Erreur	Cause	Solution
Un bruit sur l'écouteur	Une interférence externe importante ou il est trop éloigné du téléphone portable	Changez d'emplacement et rapprochez-vous au téléphone portable
La voix de l'autre côté est faible	L'emplacement de l'écouteur est incorrect ou le volume est trop faible	Ajustez la position de l'écouteur ou ajustez le volume du téléphone
Le signal est intermittent	Une interférence externe ou vous êtes trop éloigné du téléphone portable	Choisissez un environnement libre d'interférences et rapprochez-vous de votre téléphone portable
Une seule ouïe sans son	Pas de connexion entre les écouteurs	Appuyez sur les touches des écouteurs gauche/droit jusqu'à ce que les indicateurs lumineux rouge et bleu clignotent en alternance, ensuite ils seront connectés entre eux.

Avertissements

1. Ne pas soumettre l'équipe à des températures trop faibles ou trop élevées pendant une longue période ; les températures extrêmes peuvent déformer l'équipe et réduire la capacité de la batterie, réduisent aussi la vie utile de l'unité.

2. Ne pas utiliser l'équipe en cas de pluie abondante, les tempêtes peuvent causer le mal fonctionnement de l'équipe et augmenter le risque de décharge électrique.
3. Ne pas démonter ni réparer les écouteurs, car cela pourrait causer un mal fonctionnement ou des brûlures, renvoyez le produit à votre distributeur en cas de maintenance ou réparation.
4. Gardez l'équipe et les accessoires loin des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents.
5. Ne pas submerger le produit dans l'eau.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Industrias Masats S. L. U. déclare que le produit DA-30 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de les Directives:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)

EN 55032: 2015

EN 55035: 2017

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

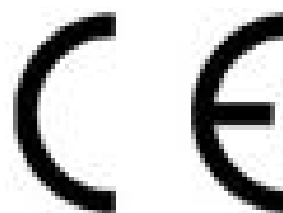
EN 62479: 2010

EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A11:2011+A2:2016

Pour obtenir une copie complète de la déclaration de conformité, visitez le site : www.electronicafmagas.com

GUARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication.



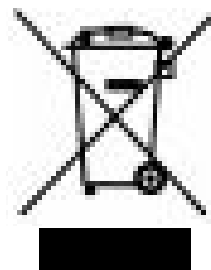
L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S. L. U.

ELIMINATION DU PRODUIT

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles.

Ne jamais jeter les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques. Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.



DAEWOO
INTERNATIONAL

DA-30

AURICULARES SEM FIO



MANUAL DO UTILIZADOR

Introdução

Obrigado por escolher os auriculares Bluetooth V5.0 estéreo sem fio DA-30. Neste manual, irá encontrar as instruções de utilização dos seus auriculares Bluetooth. Antes de utilizá-los, deverá familiarizar-se com a função Bluetooth do seu telemóvel.

Lista de acessórios



Esquerdo (L)



Direito (R)

Auriculares



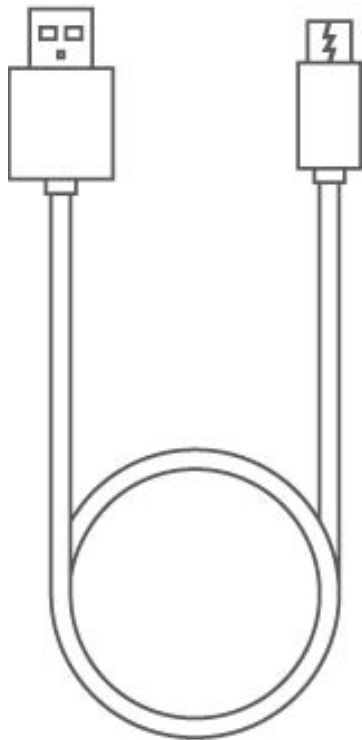
Fichas médios



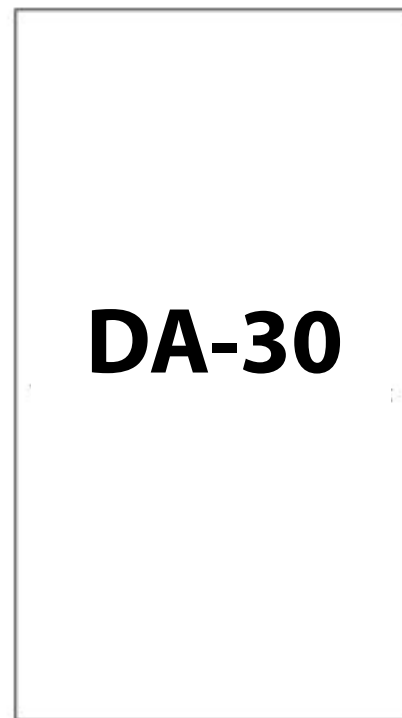
Fichas pequenos



Fonte de alimentação + bateria externa dos auriculares



Cabo USB

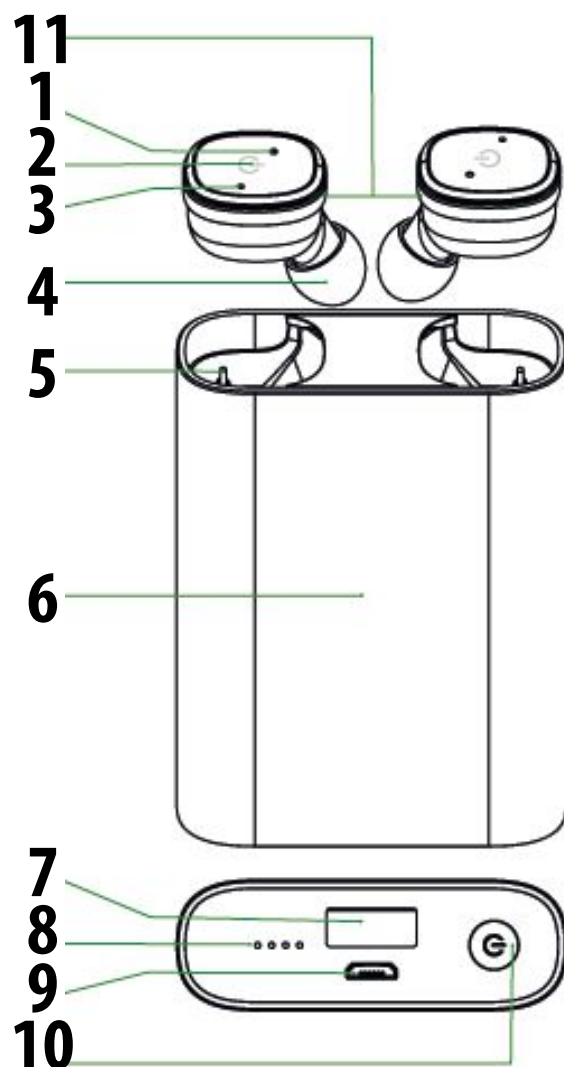


Manual do utilizador

Diagrama do produto

1. LED auriculares
2. Teclas ocultas

3. Microfone
4. Fones
5. Entrada de carregamento
6. Fonte de alimentação + bateria externa
7. Saída CC USB (permite carregar telemóveis)
8. Indicador luminoso de potência
9. Entrada para carregamento Android
10. Tecla de controlo ligado/desligado
11. Símbolo L/R



Parâmetros do produto

Versão Bluetooth: 5.0

Bateria dos auriculares: 45 mAh

Bateria externa: 2100 mAh

Tensão da fonte de alimentação: 5V

Frequência de funcionamento: 2,4 GHz – 2,48 GHz

Protocolo Bluetooth: A2DP/HFP/HSP/AVRCP/SPP

Gráfico de utilização

Para obter a melhor experiência de áudio, experimente os diferentes tamanhos de tampões para os ouvidos e escolha aquele que melhor se adapta ao seu ouvido, de uma forma fixa, confortável e estável. Ao usar os fones de ouvido ao ar livre, coloque o telefone no lado esquerdo. A utilização de fones de tamanho médio oferece um melhor efeito de baixos.



Este produto pode ser utilizado de diferentes formas, ajustando-o da forma mais confortável para si.

Modo de uso

Utilização recomendada 1:



Utilização +recomendada 2:



Nota: selecione os fones em função do tamanho do seu ouvido e ajuste-os num ângulo que seja confortável para si.

Modo de operação binaural

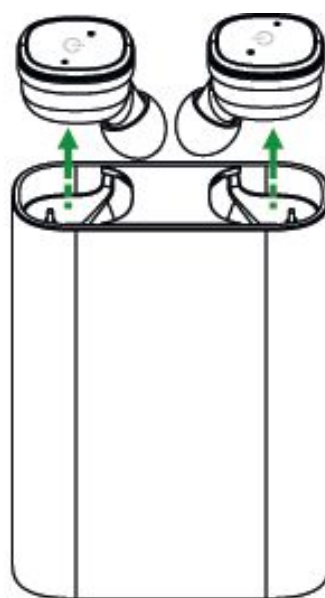
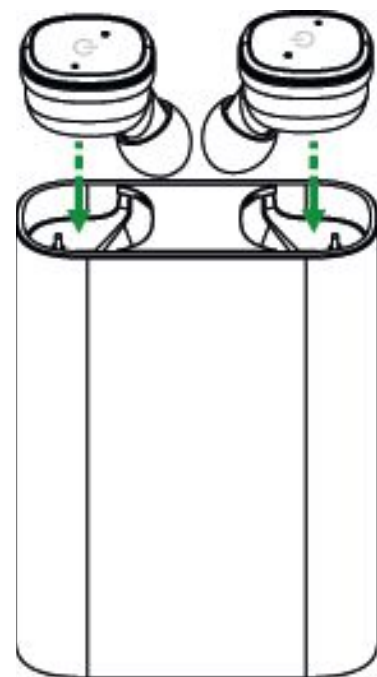
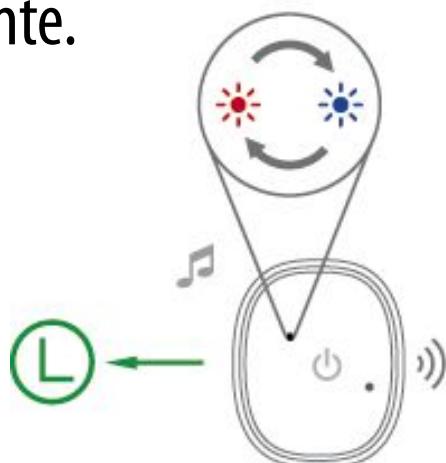
1. Coloque os auriculares no caso de carregamento; a luz indicadora vermelha acenderá, o que significa que o processo de carregamento foi iniciado. Quando o carregamento estiver concluído, a luz apaga-se depois de piscar 5 vezes.

O processo de carregamento demora cerca de 45 minutos (se o carregador estiver com bateria fraca, carregue-o primeiro).

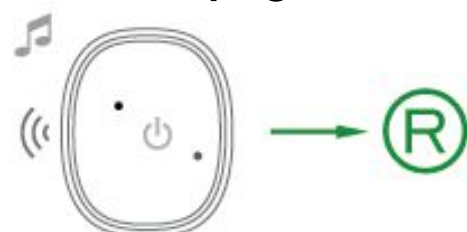
2. Retire os auriculares "L" e "R" do dispositivo de carregamento, os auriculares serão ligados automaticamente.

Passados 10 segundos, "L" e "R" deixam de estar ligados automaticamente.

Auricular "L" Pisca em vermelho e azul



Auricular "R" Indicador luminoso apagado



Em seguida, o auricular “L” piscará em vermelho e azul, e a luz do auricular “R” será desligada.

3. Ative o Bluetooth do seu telemóvel e faça emparelhamento com o dispositivo Bluetooth “DA-30” para que o aparelho comece a funcionar.

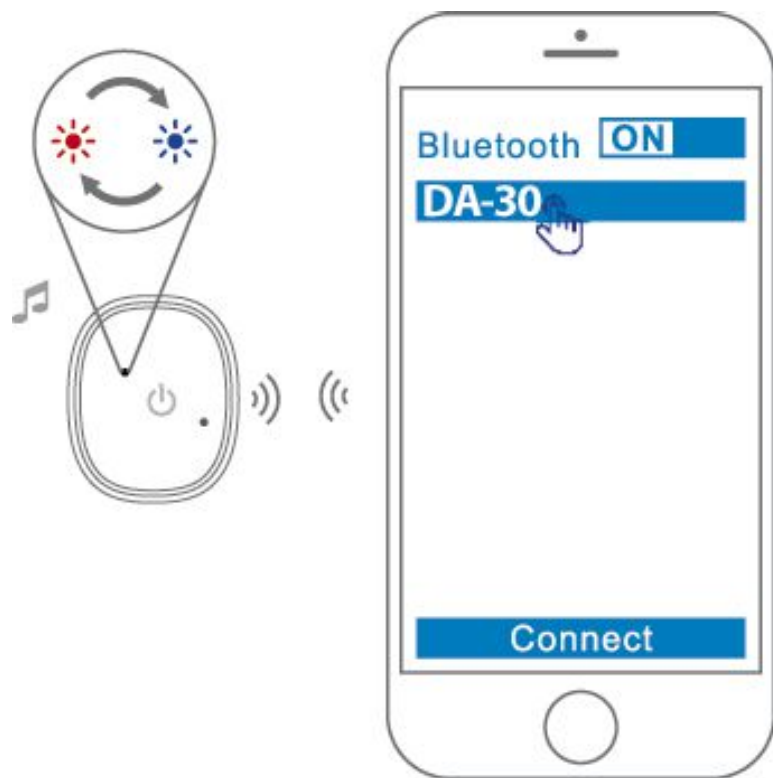
Se você receber som de um único ouvido, exclua as informações de conexão do telefone e desligue o fone de ouvido.

Quando os auriculares estiverem desligados, mantenha premida a tecla de ativação dos auriculares “L” e “R” durante 5 segundos, até a luz indicadora piscar em vermelho e azul.

Aguarde 5 a 10 segundos; o auricular “L” irá piscar em vermelho e azul e a luz do auricular “R” ficará apagada. Em seguida, ative o Bluetooth do telemóvel e repita o emparelhamento com o dispositivo “DA-30”.

4. Funcionamento sucessivo

Na próxima vez que retirar os auriculares do carregamento, estes serão automaticamente emparelhados com o telemóvel (se o Bluetooth do telemóvel estiver ativado).



Modo de auricular único

1. Se o auricular "L" foi previamente emparelhado com o telemóvel, na próxima vez que usar apenas o auricular "L", basta retirar o auricular "L" e esperar cerca de 10 segundos; o auricular ligar-se-á automaticamente.
2. Se o auricular "L" não foi previamente emparelhado com o telemóvel, deve retirar o auricular, ligá-lo e aguardar cerca de 10 segundos até o indicador LED piscar em vermelho e azul; depois, ative o Bluetooth do seu telemóvel para fazer o emparelhamento com o dispositivo "DA-30".
- 3: A primeira vez que utilizar o auricular "R", retire o auricular, ligue-o e aguarde cerca de 10 segundos até o indicador LED piscar em vermelho e azul; ative o Bluetooth do seu telemóvel e faça o emparelhamento com o dispositivo "DA-30".
- 4: Se o auricular "R" foi previamente emparelhado com o telemóvel, na próxima vez que usar apenas o auricular "R", basta retirar o auricular "R" e esperar cerca de 10 segundos; o auricular ligar-se-á automaticamente.

Instruções de carregamento

1. Como carregar o dispositivo de carregamento

Conecte o adaptador ou porta USB através de um cabo USB, a carga levará cerca de 120 minutos.



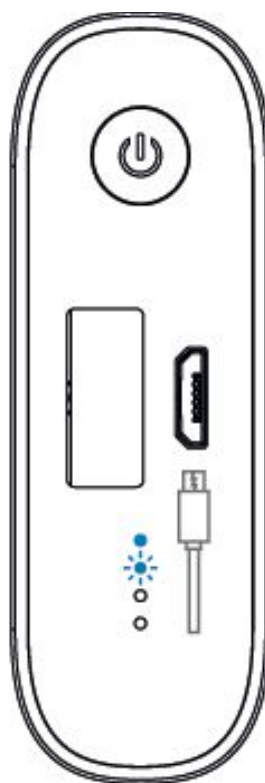
2. Indicador da bateria do dispositivo de carga. Quando o carregador tem uma bateria fraca, a primeira luz indicadora LED pisca em vermelho e azul.

Durante o processo de carregamento do dispositivo de carregamento, o LED de carregamento piscará em azul.

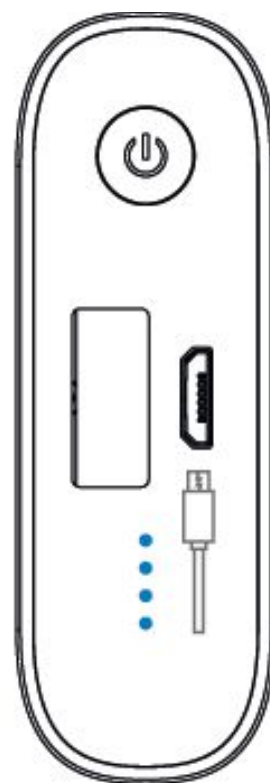
Quando o carregamento estiver concluído, as 4 luzes LED acenderão em azul.



Primeiro LED a piscar



LED a piscar



4 LED fixos

3. Indicador de bateria dos auriculares



Estado operativo
O indicador luminoso vermelho a piscar indica que a bateria está fraca



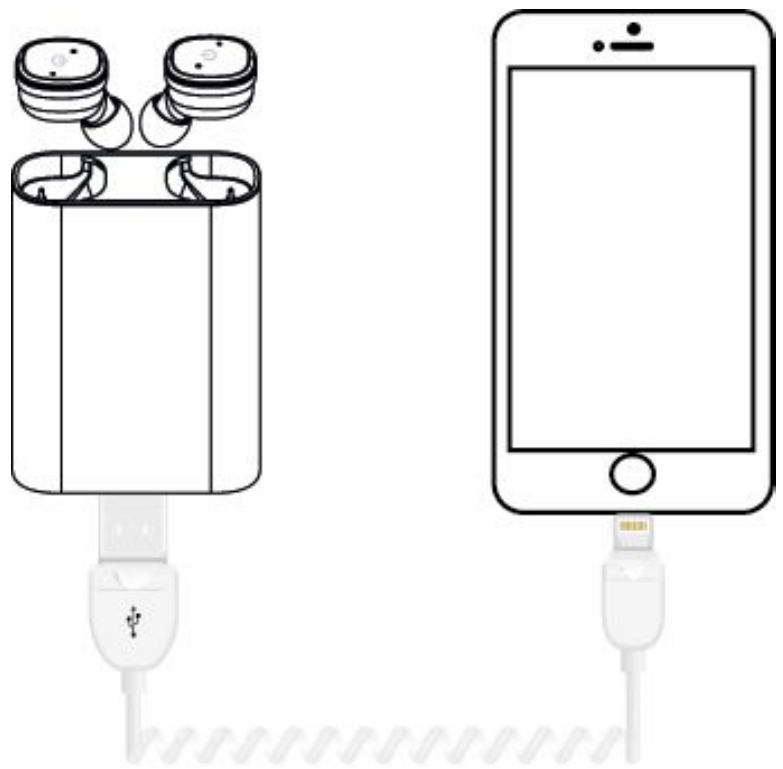
Processo de carregamento
O indicador luminoso permanece aceso em cor vermelha durante o processo de carregamento



Carregado
O indicador luminoso vermelho pisca 5 vezes e apaga-se ao terminar o carregamento

4. Função da bateria externa

Ligue o cabo USB a uma entrada CC para carregar o seu telemóvel.



Funções

1. Chamada com os auriculares

Modo binaural: estado da chamada, só existe som no auricular principal (auricular esquerdo).

Modo de auricular único: estado da chamada, só existe som num auricular (os auriculares esquerdo e direito podem funcionar separadamente).

Estado da chamada recebida: toque uma vez para atender a chamada; mantenha premido durante dois segundos para rejeitar a chamada.

Modo de espera: toque duas vezes no auricular principal (auricular esquerdo) para marcar o último número automaticamente.

Estado da chamada: toque uma vez para desligar a chamada, ou toque duas vezes para transferir a chamada para o telefone.

2. Reprodução de música

Reprodução: um toque

Pausa: um toque

Seguinte: clique duas vezes durante a reprodução

3. Desligar

Deixe o auricular no dispositivo de carregamento ou mantenha premido o botão do auricular durante 4 segundos.

Resolução de problemas

Error	Causa	Solução
Não liga	Bateria restante no auricular insuficiente	Carregue o auricular
Luz do auricular pisca em vermelho	Bateria restante no auricular insuficiente	Carregue o auricular
O carregamento não funciona	O terminal está a trabalhar numa posição incorreta	Ajuste a posição do auricular
Desliga-se automaticamente	Bateria restante no auricular insuficiente	Carregue o auricular
Eco no auricular	Volume muito alto ou ambiente muito barulhento	Ajuste o volume ou mude a localização

Error	Causa	Solução
Ruído no auricular	Existe uma interferência externa significativa ou está muito longe do telemóvel	Mude a localização ou aproxime-se do telemóvel
Voz do interlocutor fraca	Posicionamento do auricular incorreto ou volume muito baixo	Ajuste a posição do auricular ou ajuste o volume do telefone
Sinal intermitente	Existe interferência externa ou está muito longe do telemóvel	Escolha um ambiente livre de interferências ou aproxime-se do telemóvel
Um auricular não emite som	A ligação entre os auriculares não foi concluída	Prima os botões dos auriculares esquerdo/direito até os LED vermelho e azul piscarem alternadamente, indicando que estão ligados entre si

Avisos

1. Não sujeite o equipamento a temperaturas muito baixas ou muito altas por um longo período de tempo; as temperaturas extremas podem deformar o equipamento e reduzir a capacidade da bateria, reduzindo a vida útil do aparelho.

2. Não use o equipamento em caso de chuva forte; as tempestades podem causar mau funcionamento do equipamento e aumentar o risco de choque elétrico.
3. Não desmonte ou conserte os auriculares, pois isso poderia causar um mau funcionamento ou risco de queimaduras; envie o produto ao distribuidor para manutenção ou reparação.
4. Para evitar acidentes, mantenha o equipamento e os acessórios fora do alcance de crianças e animais de estimação.
5. Não mergulhe o produto em água.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Através deste documento a Industrias Masats S. L. U. declara que o produto DA-30 atende aos requisitos e objetivos de proteção básica de as Diretivas:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)

EN 55032: 2015

EN 55035: 2017

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

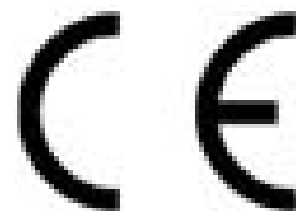
EN 62479: 2010

EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A11:2011+A2:2016

Para consultar a declaração de conformidade completa, visite www.electronicafmagas.com.

GUARANTIA

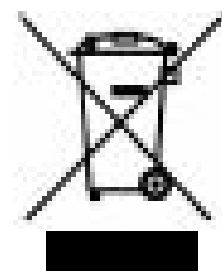
Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico. O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original.



Importador exclusivo Industrias Masats S. L. U.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.



Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.